



# SAOPĆENJE

## FIRST RELEASE



Obavezni ste da prilikom dozvoljenih radnji, u svom proizvodu ili aplikaciji navedete izvor podataka.  
You are required to specify a data source when allowed in your product or application.

GODINA/YEAR IX

SARAJEVO, 25.03.2021.

BROJ/NUMBER 2

## GRAĐEVINARSTVO / Construction

### IZDATA ODOBRENJA ZA GRAĐENJE U BIH

februar 2021. godine

BUILDING PERMITS ISSUED IN THE BIH

FEBRUARY 2021

Broj izdatih odobrenja za građenje u februaru 2021. godine u odnosu na prosječan broj izdatih odobrenja za građenje u 2020. godini manji je za 1,9%, a u odnosu na februar 2020. veći je za 4,4%.

Broj predviđenih stanova za gradnju u februaru 2021. godine u odnosu na broj predviđenih stanova za gradnju u 2020. godini manji je za 37,9 a u odnosu na februar 2020. godine manji je za 25,3%.

Number of building permits issued in February of 2021, compared to the average number of building permits issued in 2020, decreased by 1.9% and compared to the February of 2020, increased by 4.4%.

Number of dwellings planned for construction in February of 2021, compared to the average number of dwellings planned for construction in 2020, decreased by 37.9% and compared to the February of 2020, decreased by 25.3%.

### 1. INDEKSI IZDATIH ODOBRENJA ZA GRAĐENJE, FEBRUAR 2021

INDICES OF BUILDING PERMITS ISSUED, FEBRUARY 2021

	Indeksi / Indices			
	II 2021 Ø 2020	II 2021 II 2020	I-II 2021 I-II 2020	
Ukupno	98,1	104,4	107,7	Total
Objekti visokogradnje	101,9	102,6	104,8	Buildings
Stambene zgrade	93,0	86,7	93,9	Residential buildings
Nestambene zgrade	120,9	147,1	137,2	Non-residential buildings
Objekti niskogradnje	83,8	113,5	121,0	Civil engineering

**2. INDEKSI IZDATIH ODOBRENJA ZA GRAĐENJE ZA STANOVE, FEBRUAR 2021**

*INDICES OF PLANNED DWELLINGS, FEBRUARY 2021*

Indeksi / Indices

	<u>II 2021</u> Ø 2020	<u>II 2021</u> II 2020	<u>I-II 2021</u> I-II 2020	
Broj	62,1	74,7	110,7	<i>Number</i>
Korisna površina	69,6	73,7	96,2	<i>Useful floor area</i>

**3. IZDATA ODOBRENJA ZA GRAĐENJE PREMA VRSTI RADOVA, FEBRUAR 2021**

*BUILDING PERMITS ISSUED BY TYPES OF WORKS, FEBRUARY 2021*

Vrsta radova	Ukupno <i>Total</i>	Objekti visokogradnje <i>Buildings</i>	Objekti niskogradnje <i>Civil engineering</i>	Type of works
UKUPNO	331	272	59	<i>TOTAL</i>
Novogradnja (izgradnja)	284	236	48	<i>New construction works</i>
Dogradnja/Nadogradnja	22	21	1	<i>Extension/additions</i>
Obnavljanje ruševnih zgrada	1	1	0	<i>Reconstructions dilapidated buildings</i>
Prenamjena nestambenog prostora u nove stanove	1	1	0	<i>Conversion of non-residential space into new dwellings</i>
Ostale prenamjene prostora u zgradama	3	3	0	<i>Other conversion of space in buildings</i>
Ostale rekonstrukcije	20	10	10	<i>Other reconstruction</i>

4.

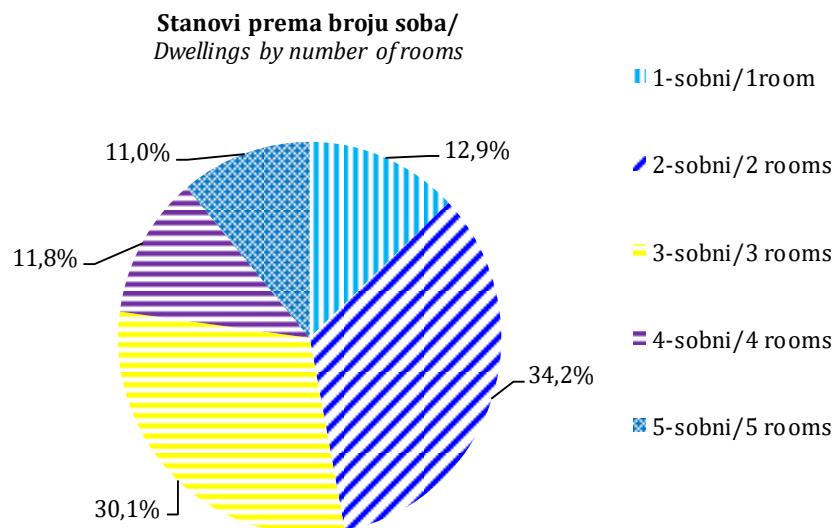
**4. STANOVU U OBJEKTIMA VISOKOGRADNJE ZA KOJI SU IZDATA ODOBRENJA ZA GRAĐENJE PREMA VRSTI**

**ZGRADA, RADOVA I BROJU SOBA, FEBRUAR 2021**

*DWELLINGS IN BUILDINGS FOR WHICH PERMITS WERE ISSUED, BY TYPES OF BUILDINGS, TYPES OF WORKS AND NUMBER OF ROOMS, FEBRUARY 2021*

	Broj stanova <i>Number of dwellings</i>	Korisna površina, m <sup>2</sup> <i>Useful floor area, m<sup>2</sup></i>	Stanovi prema broju soba <i>Dwellings by number of rooms</i>					
			1-sobni 1-room	2-sobni 2-rooms	3-sobni 3-rooms	4-sobni 4-rooms	5-sobni 5-rooms	
UKUPNO	442	35.155	57	151	133	52	49	<i>TOTAL</i>
Novogradnja (izgradnja)	427	33.756	56	147	129	49	46	<i>New construction works</i>
Stambene zgrade	424	33.518	56	146	128	49	45	<i>Residential buildings</i>
Stambene zgrade sa jednim stanaom	125	15.065	20	18	22	29	36	<i>Residential buildings with one dwelling</i>
Stambene zgrade sa dva stana	32	2.401	0	19	11	0	2	<i>Residential buildings with two dwelling</i>
Stambene zgrade sa tri i više stanova	267	16.052	36	109	95	20	7	<i>Residential buildings with three or more dwelling</i>
Nestambene zgrade	3	268	0	1	1	0	1	<i>Non-residential buildings</i>
Dogradnja/ nadogradnja	13	1.213	1	4	2	3	3	<i>Extensions/additions</i>
Prenamjena nestambenog prostora u nove stanove	2	116	0	0	2	0	0	<i>Conversion of non-residential space into new dwellings</i>

**G-1. STANOVI PREMA BROJU SOBA, FEBRUAR 2021**  
*Dwellings by number of rooms, February 2021*



**Izvor i metode prikupljanja podataka**

Podaci dati u ovom saopćenju dobijeni su na osnovu Mjesečnog izvještaja o izdatim odobrenjima za građenje (MKPS GRAĐ-OG). Ovaj izvještaj podnose izvještajne jedinice (organi uprave i jedinice lokalne samouprave) koje su zadužene za izdavanje odobrenja za građenje.

Podaci o izdatim građevinskim dozvolama pokazuju buduće kretanje građevinske djelatnosti i omogućuju sagledavanje strukture investicija kako na državnom nivou, tako i na nivou lokalne samouprave.

**Uporedivost**

Razvrstavanje građevinskih objekata i radova izvršeno je prema "Klasifikaciji vrsta građevinskih objekata u BiH" (KVGO BIH) koja je usklađena sa „Klasifikacijom vrsta građevinskih objekata EU“ (The Classification of Types of Construction – CC, final version, Eurostat 1997).

**Definicije**

Građevine su objekti povezani sa tлом за koje se obavljaju građevinski radovi, izgrađene od građevinskih materijala i proizvoda za ugradnju.

**Zgrade** su stalne građevine koje imaju krov i vanjske zidove, sagrađene kao samostalne upotrebljive cjeline koje pružaju zaštitu od vremenskih i drugih vanjskih uticaja a namijenjene su stanovanju, obavljanju neke djelatnosti ili smještaju i čuvanju životinja, robe, opreme, opreme za različite proizvodne i uslužne djelatnosti.

**Korisna površina** stana je podna površina stana mjerena unutar zidova stana.

**Stambene zgrade** su objekti u kojima je 50% ili više ukupne korisne podne površine namijenjeno za stambene svrhe.

**Nestambene zgrade** su objekti koji nemaju stambenu površinu ili je manja od 50% ukupne korisne podne površine zgrade namijenjeno za stambene svrhe.

**Stan** je svaka građevinski povezana cjelina namijenjena za stanovanje, koja se sastoji od jedne ili više soba sa odgovarajućim pomoćnim prostorijama (kuhinja, kupatilo, predsoblje, ostava, nužnik i sl.) ili bez pomoćnih prostorija i ima jedan ili više posebnih ulaza.

**Soba** je prostorija za stanovanje koja je od drugih prostorija stana odvojena stalnim zidovima i ima direktnu dnevnu svjetlost i čija podna površina iznosi najmanje 4 m<sup>2</sup>.

**Pod novogradnjom** se podrazumijeva izgradnja novog objekta na mjestu gdje nije postojao objekat, ili je već postojao neki objekat, pa je porušen.

**Data collection sources and methods**

*Data given in this Release were obtained through the "Monthly report on building permits issued" (M KPS GRAĐ-OG). This report is submitted by reporting units (administrative bodies and units of local self - government) that are responsible for issuing building permits.*

*Data on building permits issued shows future movements of construction activities and enables the overview of structure of investments on the state level as well as on local self-government level.*

**Comparability**

*Constructions and works are classified in accordance with the "Classification of Types of Constructions in BH" (KVGO BH) which is harmonised with the "EU Classification of Types of Constructions" (The Classification of Types of Construction - CC, final version, Eurostat 1997).*

**Definitions**

**Constructions** are structures connected with the ground, for which construction works are carried out and which are made of construction materials and ready-made components.

**Buildings** are permanent constructions covered with roof and closed with outer walls. They are built as separate useful units that protect from weather and other external conditions, intended for dwelling, for performing a certain activity or for placing and up-keeping of animals, goods, equipment used in various industrial activities and services etc.

**Useful floor area** of dwelling is the floor area of the dwelling, measured inside the dwelling walls.

**Residential buildings** are constructions in which 50% or more of the useful floor area is intended for dwelling purposes.

**Non-residential buildings** are construction without dwelling area or those in which less than 50% of the overall useful floor area is intended for dwelling purposes.

**Dwelling** is any residential construction unit intended for habitation, consisting of one or more rooms with necessary auxiliary spaces (such as: kitchen, bathroom, lobby, pantry, toilet, etc.) or without auxiliary spaces and with one or more separate entries.

**Room** is a space intended for dwelling purposes, separated from the rest of the dwelling by permanent walls, having direct daylight and at least 4 square metres of floor area.

**The new construction** means the construction of a new facility in a place where there was no building at all, or a building had already existed, but it has been demolished.

**Dogradnja/nadogradnja** predstavlja vrstu građevinskih radova kojima se dobija nova upotrebljiva cjelina uz postojeće građevine ili na postojećim građevinama.

**Obnavljanje ruševnih zgrada** uključuje građevinske radove kojima se potpuno obnavlja najmanje jedan stan ili drugi prostori u zgradama uz očuvanje bitnih dijelova postojeće konstrukcije ili je sačuvano vanjsko pročelje zgrade.

**Prenamjena nestambenog prostora u nove stanove** uključuje građevinske radove kojima se vrši prenamjena prostora u zgradama koji dotad nije bio uređen i korišten za stanovanje.

**Ostale prenamjene prostora u zgradama** obuhvataju građevinske radove kojima se postojeći prostor u zgradama prenamjenjuje u poslovni prostor ili se izvode građevinski radovi kojima se postojeći poslovni prostor prilagođava za druge poslovne namjene.

**Ostale rekonstrukcije** su građevinski radovi na postojećoj građevini ili poduzimanje mjera radi uspostave primjerenog stanja postojeće građevine, kojima se utiče na bitna svojstva građevine.

**Upgrade/Extension** represents the type of construction works that would create new occupancy unit as addition to the existing buildings or inside the existing buildings.

**Renovation of dilapidated buildings** involves construction works that is completely renewed at least one dwelling or other premises in the building while preserving the essential parts of an existing structure or the exterior facade of the building preserved.

**Conversion of non-residential space into new dwellings** involves construction works used for conversion of space in the building that formerly was not furnished and used for housing.

**Other conversions of space in the buildings** covered construction works used for conversion of existing space in the building in business premise or construction works which adapts existing business premise for other business purposes.

**Other reconstruction** are construction works on an existing building or to taking actions in order to establish an appropriate condition of the existing building, which affects the essential characteristics of the building.

**Publikuje Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26**  
Published by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

**Telefon/Phone:** +387 (33) 911 911 | **Telefaks/Telefax:** +387 (33) 220 622  
**Elektronska pošta/E-mail:** [bhas@bhas.gov.ba](mailto:bhas@bhas.gov.ba) | **Internetska stranica/Web site:** [www.bhas.gov.ba](http://www.bhas.gov.ba)

**Odgovorne osobe/Responsible persons:**

**Velimir Jukić, Pomoćnik direktora za poslovne statistike**  
Velimir Jukić, Assistant Director of Business Statistics

**Vesna Ćužić, v.d. direktora**  
Vesna Ćužić, Acting Director

**Saopćenje priredili: Fahir Kanlić i Dženita Babić**  
Prepared by: Fahir Kanlić and Dženita Babić



Razmislite o očuvanju okoliša prije štampanja dokumenta.  
Please consider the environment before printing this document.